

SMLOUVA O DÍLO

č. ER/1122/011

uzavřená ve smyslu ustanovení § 2586 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v účinném znění (dále jen „*občanský zákoník*“) mezi níže uvedenými subjekty, níže uvedeného dne, měsíce a roku

SMLUVNÍ STRANY

OBJEDNATEL: **statutární město Brno**
Dominikánské náměstí 196/1
Brno-město
602 00 Brno

zastoupené Ing. Andreou Pazderovou, starostkou městské části Brno – Královo Pole, na základě čl. 13 odst. 2 a 3 obecně závazné vyhlášky statutárního města Brna č. 20/2001, ve znění pozdějších změn – Statutu města Brna

IČO: 449 92 785
DIČ: CZ44992785

Adresa pro doručování: Úřad městské části města Brna, Brno – Královo Pole
Palackého třída 1365/59
Královo Pole
612 93 Brno

Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
Číslo účtu: 105933093/0300

Zástupce ve věcech technických: ██████████ OSBNF ÚMČ Brno – Královo Pole,
██████████

ZHOTOVITEL: **ECOTERM s.r.o.**
Svatopetrská 413/10
Komárov
617 00 Brno

IČO: 091 04 496
DIČ: CZ09104496
Zápis v obchodním rejstříku: C 117272/KSBR Krajský soud v Brně
Bankovní spojení: Komerční banka a.s.
Číslo účtu: 123-1650050207/0100

Odpovědný zástupce pro jednání ve věcech:
a) smluvních: MUDr. Marek Průša
b) technických: MUDr. Marek Průša

Článek I. Předmět smlouvy

1. Předmětem plnění této smlouvy je provedení rozúčtování nákladů na dodávku studené a teplé vody mezi jednotlivé uživatele bytů a nebytových prostor v objektech ve správě městské části Brno – Královo Pole (viz Příloha č. 2 – Seznam objektů ve správě MČ Brno – Královo Pole) dle platné a účinné legislativy v době rozúčtování a předpisů souvisejících a doplňujících.
2. Pod pojmem provedení rozúčtování nákladů na dodávku studené a teplé vody se rozumí především zajištění těchto činností:
 - a) provedení rozúčtování nákladů na dodávku studené a teplé vody dle Přílohy č.1 – Způsob rozúčtování nákladů na dodávku vody mezi jednotlivé uživatele bytů a nebytových prostor v objektech ve správě městské části Brno – Královo Pole;
 - b) předání písemného přehledu (v jednom vyhotovení) a elektronické zaslání výstupních dat a rozúčtováných nákladů;
 - c) aktualizace a údržba databáze uživatelů bytů a nebytových prostor v předmětných objektech ve správě městské části Brno – Královo Pole dle podkladů objednatele.

Článek II. Závazky objednatele

1. Objednatel se zavazuje předávat zhotoviteli informace potřebné k zajištění činností dle čl. I. této smlouvy, a to zejména:
 - a) písemný seznam všech změn v bytech i nebytových prostorách za zúčtovací období (zúčtovacím obdobím se rozumí období od 01.01.2022 do 31.12.2022) Jedná se zejména o seznam změn uživatelů - stěhování, popř. změn typu užívání v průběhu zúčtovacího období.
 - b) celkové částky k rozúčtování fakturované za dodávku tepla pro ohřev vody za dané zúčtovací období – v Kč (včetně DPH), spotřeby v GJ, jednotkové fakturační ceny Kč/GJ;
 - c) celkové částky k rozúčtování v Kč fakturované za dodávku vody do příslušného objektu za uplynulé zúčtovací období. Tyto předá objednatel zhotoviteli prostřednictvím správce uzlu (fakturačního místa [pokud jím není objednatel sám]), na které jsou objekty objednatele napojeny...
2. Objednatel se zavazuje předat informace dle odst. 1. tohoto článku zhotoviteli nejpozději do **10.02.2023**. Objednatel ručí za jejich správnost.
3. Objednatel se zavazuje při předložení celkového rozúčtování provést jeho kontrolu po věcné stránce, zejména údajů za celkové náklady na jednotlivé služby.
4. Objednatel je povinen upozornit zhotovitele na zjištěné nesrovnalosti v rozúčtování služeb bez zbytečného odkladu.
5. Objednatel se zavazuje provedené kompletní výsledky rozúčtování po kontrole a odsouhlasení, za předpokladu správnosti výsledků, převzít. Objednatelem bude převzato pouze dílo, které bude provedeno bez jakýkoli vad.

Článek III. Závazky zhotovitele

1. Zhotovitel ručí za výsledky rozúčtování dle článku I. odst. 2 písm. a) této smlouvy. Případné reklamace uživatelů bytů nebo nebytových prostor budou objednatelem písemně postoupeny zhotoviteli. Zhotovitel je povinen reklamace posuzovat případ od případu zvlášť a neprodleně písemně vyřizovat a předat objednateli podklady k dalším jednáním s příslušnými uživateli bytů nebo nebytových prostor, kteří uplatňují reklamaci. Reklamace budou objednatelem uplatňovány nejpozději do 6 měsíců od předání rozúčtování objednateli.
2. Zhotovitel se zavazuje, že v případě oprávněné reklamace objednatele bude neprodleně, nejpozději do 7 dnů informovat objednatele o správné výši vypočítané úhrady za teplo a vodu.
3. Zhotovitel neodpovídá za nesprávný výpočet rozúčtování při chybném údaji od objednatele.
4. Příloha č. 3 této smlouvy upravuje práva a povinnosti smluvních stran související se zpracováním osobních údajů předaných objednatelem zhotoviteli v souvislosti s touto smlouvou a tvoří nedílnou součást této smlouvy.

Článek IV. Cena za dílo

1. Cena za provedení díla byla stanovena na základě dohody smluvních stran v souladu s příslušnými ustanoveními zák. 526/1990 Sb., o cenách, v účinném znění, přičemž celková cena je cenou pevnou, nepřekročitelnou a nezměnitelnou, po celou dobu provádění díla. Cena za provedení díla v sobě zahrnuje veškeré náklady na řádné a včasné zhotovení díla a byla kalkulována s přihlédnutím k očekávanému vývoji cenové hladiny po dobu plnění smlouvy, vynaložené zhotovitelem v souvislosti s provedením celého díla.
2. Cena díla bez DPH činí 54 123,- Kč (*slovy: padesátčtyřitisícjednodvacetři korun českých*).
3. Sazba DPH odpovídá platné právní úpravě v době zdanitelného plnění.
4. Konečná fakturace bude zhotovitelem provedena po předání vyúčtování pro jednotlivé objekty.
5. Jednotlivé faktury budou obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu. Splatnost faktury nastane 14 dnem od jejího doručení na adresu pro doručování objednatele uvedenou v záhlaví smlouvy.

Článek V. Smluvní pokuty

1. V případě nedodržení fakturovaných termínů plateb objednatel zaplatí smluvní pokutu 0,1 % z fakturované částky za každý den prodlení.
2. Zhotovitel se zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 0,1 % z částky odpovídající nepředané části díla za každý den prodlení s předáním díla proti dohodnutému termínu v této smlouvě, čímž nejsou dotčena práva objednatele na splnění díla v termínu.

Článek VI. Termín plnění

Zhotovitel se zavazuje provést rozúčtování nákladů na dodávku studené a teplé vody nejpozději do 15.03.2023. Zhotovitel není povinen dodržet tento termín, pokud objednatel nepředá podklady pro rozúčtování v termínu dle čl. II. odst. 2 této smlouvy. V takovém případě se zhotovitel zavazuje provést rozúčtování nákladů na dodávku studené a teplé vody nejpozději do jednoho měsíce ode dne, kdy objednatel zhotoviteli předá podklady pro rozúčtování dle čl. II. odst. 2 této smlouvy.

Článek VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany si sjednávají kontraktační podmínky pro změnu či zrušení této smlouvy:
 - za návrh (nabídku) na změnu či zrušení této smlouvy je ze strany objednatele považován návrh schválený příslušným orgánem objednatele;
 - návrh (nabídka) na změnu či zrušení smlouvy musí být písemný;
 - dohoda o změně či zrušení této smlouvy vzniká v okamžiku podpisu zástupců obou smluvních stran na jednom písemném dokumentu označeném jako dodatek;
 - mezi smluvními stranami musí existovat úplný konsensus o všech smluvních podmínkách bez odchylek;
 - faktické chování smluvních stran se nepovažuje za souhlas se změnou či zrušením smlouvy.
2. Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Ustanovení jednotlivých částí této smlouvy, které se stanou na základě změny právních předpisů neplatnými či nevymahatelnými budou nahrazeny prostřednictvím dodatku k této smlouvě ustanoveními platnými a vymahatelnými, které svým obsahem budou odpovídat smyslu a účelu těch ustanovení, které nahradí. Ostatní ustanovení této smlouvy zůstanou v platnosti.
4. Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 – Způsob rozúčtování nákladů na dodávku vody, Příloha č. 2 – Seznam domů a Příloha č. 3 – Podmínky zpracování osobních údajů.
5. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána s plným vědomím jejich pravé a svobodné vůle, nebyla uzavřena v tísni, ani za nevýhodných podmínek.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží objednatel a jeden zhotovitel.
7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci všech smluvních stran. Účinnosti tato smlouva nabývá její uveřejněním v registru smluv dle zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění smlouvy zajistí objednatel.

ROZHODČÍ DOLOŽKA

V případě, že mezi objednatelem a zhotovitelem vznikne jakýkoli majetkový spor z této Smlouvy, zavazují se jej řešit především dohodou. Pokud se takový spor nepodaří dohodou

odstranit, pak každá ze smluvních stran může podat žalobu buď k soudu, nebo k rozhodci. V případě rozhodčího řízení bude žaloba projednána a bude o ní rozhodnuto jediným rozhodcem panem JUDr. Bc. Martinem Kulhánkem, Ph.D., zapsaným v seznamu České advokátní komory pod ev. č. 8780, a pro případ, že by se tento rozhodcem z jakéhokoliv zákonného důvodu nestal, nebo by ztratil způsobilost k výkonu funkce rozhodce, panem JUDr. Janem Šimečkem, zapsaným v seznamu České advokátní komory pod ev. č. 15784. Rozhodčí řízení se zahajuje písemnou žalobou, která se podává na adresu: Sdružení rozhodců, a. s., Brno, Pražákova 1008/69, PSČ 639 00. Písemná forma žaloby je dodržena také tehdy, je-li tato zaslána v elektronické podobě umožňující nepochybnou identifikaci odesílatele v takovém případě se žaloba podává na e-mailovou adresu: podatelna@sdruzeni-rozhodcu.cz nebo do datové schránky, identifikátor: 9pjf8cu. Místo konání rozhodčího řízení je v Brně, řízení může být pouze písemné, ve věci však bude nařízeno ústní jednání vždy, když to rozhodce považuje za vhodné. Odměna rozhodce je splatná ke dni podání žaloby a činí 3 % z hodnoty předmětu sporu, minimálně však 1.500 Kč, za žalobu na vyklizení činí odměna rozhodce 3.000 Kč. K odměně rozhodce se připočítává DPH v zákonem stanovené výši. K nákladům rozhodčího řízení patří zejména odměna rozhodce, hotové výdaje účastníků a jejich zástupců, ušlý výdělek účastníků a jejich zákonných zástupců, náklady důkazů včetně soudního poplatku za dožádání soudu a paušální náhrady nákladů rozhodce za takové dožádání ve výši 1.000 Kč, tlumočné a odměna za zastupování. Soud na návrh kteréhokoliv účastníka může zrušit pravomocný rozhodčí nález z důvodů uvedených v zákoně. Návrh na zrušení rozhodčího nálezu soudem musí být podán do 3 měsíců od doručení rozhodčího nálezu té straně, která se zrušení rozhodčího nálezu domáhá, nestanoví-li zákon jinak.

Doložka dle § 41 zák. č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů

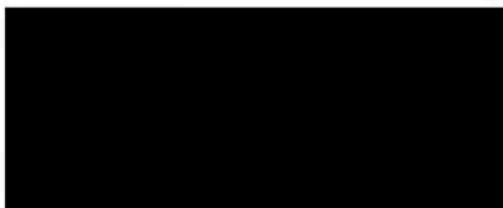
Znění a uzavření této smlouvy bylo na straně objednatele projednáno a schváleno Radou městské části Brno – Královo Pole, a to v rámci její 3. schůze konané dne 30. listopadu 2022 usnesením č. 22R3/60

V Brně dne 19. 12. 2022

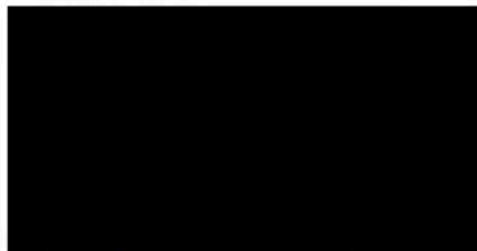
V Brně dne 23. 12. 2022

Za Objednatele:

Zhotovitel



Ing. Andrea Pazderová,
starostka MČ Brno – Královo Pole



ECOTERM s.r.o.

Příloha č. 1 – ke smlouvě o dílo č. ER/1122/011

Způsob rozúčtování nákladů na dodávku vody

1) Náklady na ohřev dodané teplé užitkové vody (TUV-OHŘEV)

Celkový náklad se rozdělí následovně:

- 30 % - základní složka - rozúčtuje se dle podlahové plochy §2 odst. d),
- 70 % - spotřební složka - rozúčtuje se v poměru spotřeb m^3 naměřených na bytových vodoměrech, viz. §4.

2) Náklady na dodanou SV pro ohřev TUV

Celkový náklad se rozdělí 100 % v poměru dílků TV zjištěných z odečtů vodoměrů na teplou vodu.

3) Rozúčtování studené vody SV

Rozúčtování nákladů na dodávku SV proběhne u jednotlivých uživatelů v zúčtovací jednotce v poměru naměřených spotřeb (m^3) na bytových vodoměrech za uplynulé zúčtovací období.

4) Náhradní výpočet - studená voda (SV)

Neumožní-li uživatel bytu provedení odečtu, není-li nainstalovaná měřicí technika, není-li znám počáteční stav měřiče, je-li měřič nefunkční, je-li měřič úmyslně poškozen, má-li již neplatnou ověřovací značku (uživatel neumožnil jeho výměnu), je-li poškozená plomba nebo je-li zjištěna snaha uživatele o ovlivnění výsledku měření, pro náhradní stanovení spotřeby SV pro danou bytovou jednotku se použijí hodnoty dle spotřeby za předchozí zúčtovací období pokud jsou známy. V případě že tyto hodnoty nejsou k dispozici či se změnil způsob využití prostoru či bytu, použijí se hodnoty dle vyhlášky č. 120/2011 Sb.

Pro bytové jednotky to znamená celková spotřeba $35 m^3$ vody na osobu za rok.

5) Náhradní výpočet - teplá voda (TUV)

a) neumožní-li uživatel bytu provedení odečtu nebo instalaci měřiče, je-li měřič úmyslně poškozen, má-li již neplatnou ověřovací značku (uživatel neumožnil jeho výměnu), je-li poškozená plomba nebo je-li zjištěna snaha uživatele o ovlivnění výsledku měření, rozúčtování nákladů pro danou bytovou jednotku proběhne následovně:

- Základní složka bude vypočítána dle podlahové plochy pro TUV.

- Spotřební složka pro TUV-OHŘEV a pro SV v TUV bude doložena v souladu s vyhláškou §4 odst. 4. Koefficient ve výpočtu je stanoven 3. V rozúčtování pro jednotlivé nájemníky bude tento "náhradní výpočet" označen. Použití koeficientu schválí objednatel.

b) nebude-li znám počáteční stav měřiče, bude-li měřič nefunkční (bez zavinění uživatele) bude náhradní výpočet spotřeby TUV stanoven dle vyhlášky č. 269/2015 Sb. §4 odst. 6., tj. dle průměrné spotřeby TUV v zúčtovací jednotce na $1m^2$ podl. plochy bytu bez navýšení za neměřené (předchozí) období. Pokud tyto údaje nejsou k dispozici, použije se doložení dle §4 odst. 4 bez navýšení a odečtený stav se navede jako počáteční pro další období.

c) V případě provádění dopočtu spotřeby TUV v daném bytě bude dle §4 odst. 5. uvedené vyhlášky spotřební složka chápána v jednotce spotřební složky vyjádřené Kč.

6) Způsob rozúčtování v případě stěhování

a) Rozúčtování nákladů na dodanou TUV

Základní složka (TUV-voda a TUV-ohřev) za bytovou jednotku se rozúčtuje dle odbydlých dnů.

Spotřební složka TUV se rozúčtuje:

- 1) dle naměřené spotřeby. V případě, že nebude v den stěhování proveden odečet, bude spotřební složka rozdělena dle **osobodnů** - odbydlých dnů vynásobených počtem osob přihlášených k výpočtu služeb.
- 2) pokud je počítána spotřební složka dle osob, dle **osobodnů** - odbydlých dnů vynásobených počtem osob přihlášených k výpočtu služeb.
- 3) výpočet dle m² podlahové plochy, je spotřeba rozúčtována dle odbydlých dnů.

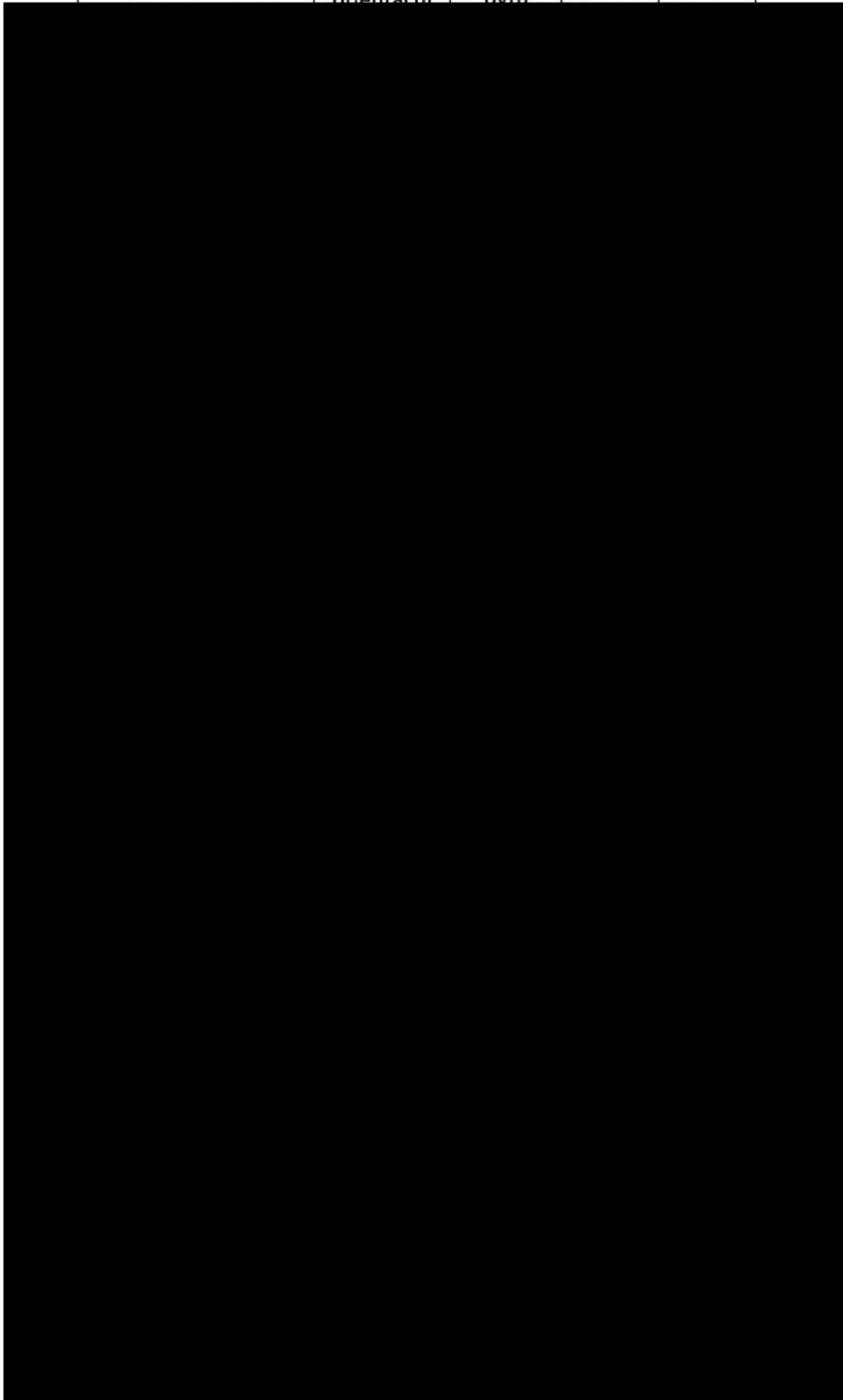
b) Rozúčtování nákladů na dodanou SV

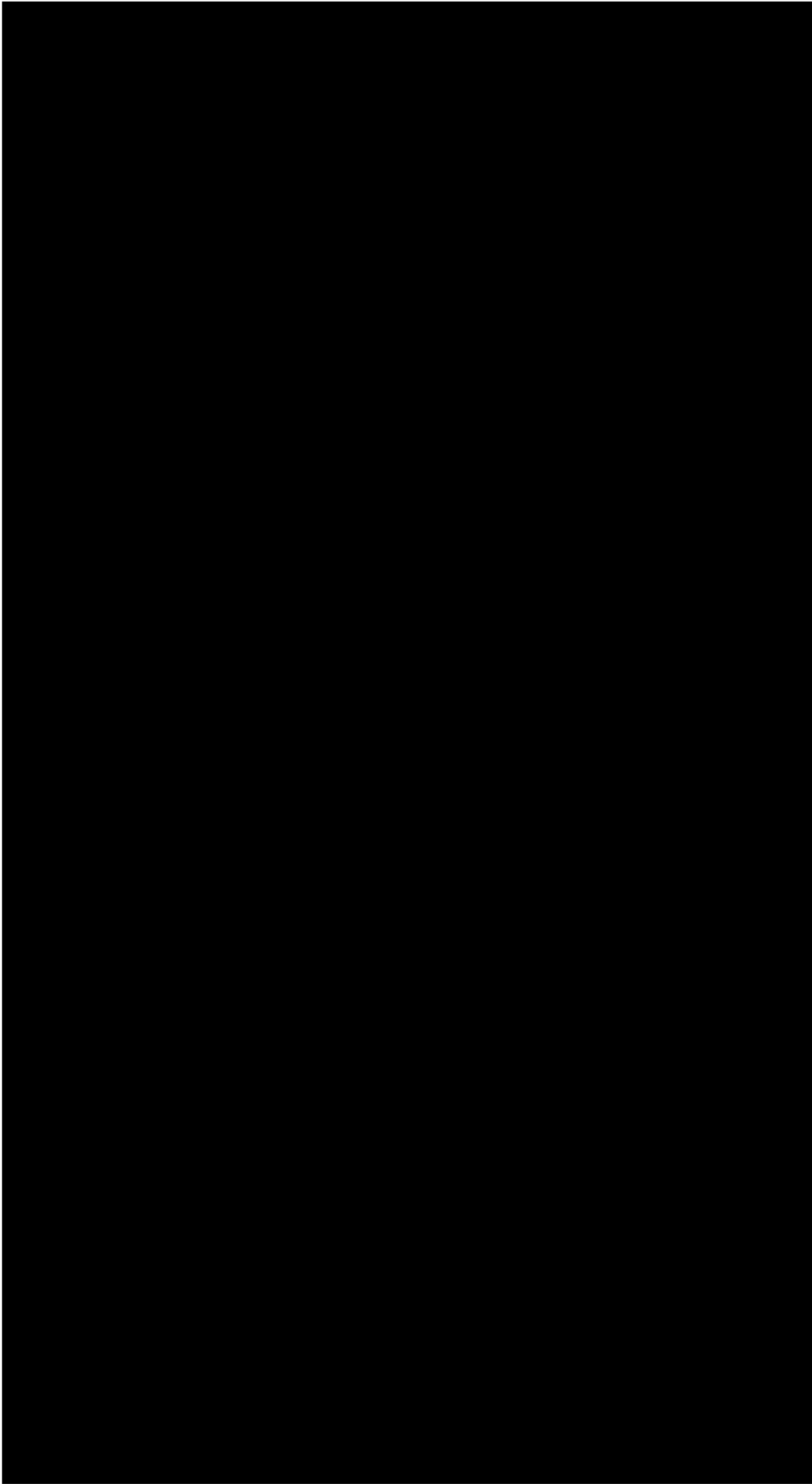
Náklady se rozúčtují dle naměřené spotřeby. V případě, že nebude v den stěhování proveden odečet, budou náklady rozděleny dle **osobodnů** - odbydlých dnů vynásobených počtem osob přihlášených k výpočtu služeb.

7) Tisková sestava rozúčtování nákladů na dodávku tepla a vody za dané zúčtovací období pro jednotlivé uživatele bytu bude splňovat požadavky uvedené vyhlášky.

Příloha č. 2 ke smlouvě o dílo č. ER/1122/011

Ulice	Číslo orientační	Počet bytů	SV	TV
-------	---------------------	---------------	----	----





Podmínky zpracování osobních údajů

Preambule

- A. Poskytovatel poskytuje Objednateli služby, které jsou blíže specifikovány v čl. III. odst. 3 smlouvy o rozúčtovací službě (dále jen „**Hlavní smlouva**“). V rámci činností definovaných Hlavní smlouvou Poskytovatel mimo jiné jako zpracovatel či další zpracovatel dle čl. 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „**Nařízení**“), zpracovává osobní údaje třetích osob (subjektů údajů) pro Objednatele, který je ve smyslu příslušných ustanovení Nařízení buď:
- správcem osobních údajů, tj. osobou, která určila prostředky a účely zpracování osobních údajů;
 - zpracovatelem osobních údajů, tj. osobou, která zpracovává osobní údaje pro správce; nebo
 - dalším zpracovatelem osobních údajů (ve smyslu čl. 28 odst. 2 Nařízení), tj. osobou, která zpracovává osobní údaje pro zpracovatele či dalšího zpracovatele.
- B. Smluvní strany chtějí dostát všem povinnostem, které vyplývají z Nařízení a souvisejících právních předpisů v oblasti ochrany osobních údajů.
- C. S ohledem na výše uvedené smluvní strany učinily tyto Podmínky zpracování osobních údajů součástí Hlavní smlouvy (dále jen „**Podmínky**“).

SMLOVNÍ STRANY SE DOHODLY NÁSLEDUJÍCÍM ZPŮSOBEM:

I. Předmět Podmínek

1. Předmětem těchto Podmínek je závazek Poskytovatele pro Objednatele zpracovávat Osobní údaje (jak je definováno dále) třetích osob (subjektů údajů) a dále úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při zpracování Osobních údajů (jak definováno níže) subjektů údajů.

II. Účel zpracování Osobních údajů

1. Poskytovatel bude pro Objednatele zpracovávat Osobní údaje subjektů údajů v souladu s těmito Podmínkami a příslušnými právními předpisy (zejména v souladu s Nařízením).
2. Zpracováním Osobních údajů se rozumí jakákoliv operace nebo soubor operací s Osobními údaji nebo soubory Osobních údajů, která je prováděna pomocí či bez pomoci automatizovaných postupů, jako je shromáždění, zaznamenání, uspořádání, strukturování, uložení, přizpůsobení nebo pozměnění, vyhledání, nahlédnutí, použití, zpřístupnění přenosem, šíření nebo jakékoliv jiné zpřístupnění, seřazení či zkombinování, omezení, výmaz nebo zničení.
3. Účelem zpracování Osobních údajů dle těchto Podmínek je provedení rozúčtování nákladů na poskytování a dodávku studené vody (SV) a nákladů na ohřev a dodávku teplé vody (TV) mezi uživatele jednotlivých bytů a nebytových prostor v objektech Objednatele, popř. i poskytování dalších služeb, které Poskytovatel poskytuje Objednateli na základě Hlavní smlouvy.
4. Zpracování Osobních údajů bude realizováno pouze za účelem, za kterým byly takové Osobní údaje Poskytovateli poskytnuty.

III. Rozsah zpracování Osobních údajů

1. Objednatel tímto pověřuje (udílí pokyn) Poskytovateli ke zpracování Osobních údajů dle těchto Podmínek. Poskytovatel se zavazuje zpracovávat Osobní údaje v souladu s Nařízením a dle pokynů Objednatele. Shledá-li Poskytovatel pokyn Objednatele v rozporu s Nařízením, je povinen o takové skutečnosti Objednatele bez odkladu informovat. Poskytovatel není v takovém případě povinen postupovat v souladu s takovým pokynem.
2. Poskytovatel se zavazuje zpracovávat Osobní údaje subjektů údajů dle těchto Podmínek výlučně v rozsahu mu stanoveném Objednatelem, který je nezbytný pro řádné plnění Hlavní smlouvy.
3. Osobní údaje jednotlivých subjektů údajů (tj. příjemců služeb ve smyslu níže uvedených právních předpisů a v některých dalších případech rovněž smluvních partnerů Objednatele) budou Poskytovatelem zpracovávány v rozsahu potřebném pro provedení rozúčtování nákladů na poskytování a dodávku studené vody (SV) a nákladů na ohřev a dodávku teplé vody (TV) dle níže uvedených právních předpisů, včetně zejména následujících osobních údajů: jméno a příjmení příjemce služeb (ve vztahu k bytu či nebytovému prostoru), podlahová plocha jednotky, informace o počtu osob rozhodných pro rozúčtování (tj. obývajících danou jednotku), datum nastěhování a vystěhování osob do/z dané jednotky, počet instalovaných měřících zařízení v jednotce, čísla měřidel a naměřené údaje, v případě smluvních partnerů Objednatele pak v rozsahu titulu, jména a příjmení a potřebných kontaktních údajů, tj. telefonního čísla, kontaktní poštovní adresy a e-mailu (dále jen „**Osobní údaje**“). Zpracování Osobních údajů v uvedeném rozsahu je nezbytné pro plnění právních povinností, které se na Objednatele vztahují a které:
 - v případě, že je Objednatel správcem Osobních údajů, stanoví zejména zák. č. 67/2013 Sb., kterým se upravují některé otázky související s poskytováním plnění spojených s užíváním bytů a nebytových prostorů v domě s byty, ve znění pozdějších předpisů, a vyhl. č. 269/2015 Sb., o rozúčtování nákladů na vytápění a společnou přípravu teplé vody pro dům, ve znění pozdějších předpisů;
 - v případě, že je Objednatel zpracovatelem či dalším zpracovatelem Osobních údajů, stanoví smlouva uzavřená mezi Objednatelem a zpracovatelem Osobních údajů či mezi Objednatelem a správcem Osobních údajů.
4. Osobní údaje budou zpracovávány po dobu trvání Hlavní smlouvy, nestanoví-li Objednatel svým pokynem dobu kratší.

IV. Způsob zpracování Osobních údajů

1. Prostředky zpracování Osobních údajů mohou být zejména automatické (elektronické) a manuální.
2. Objednatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že Poskytovatel má v souladu s ustanovením čl. 28 odst. 2 Nařízení právo zapojit do zpracování Osobních údajů další zpracovatele.
3. Bude-li mít Poskytovatel v úmyslu používat další zpracovatele, je povinen před za počtím zpracování Osobních údajů dalším zpracovatelem:
 - a) informovat Objednatele o identitě dalšího zpracovatele a o způsobu zajištění zpracování Osobních údajů dalším zpracovatelem;
 - b) respektovat námítky Objednatele vznesené v návaznosti na informace podle písm. a);
 - c) uložit dalšímu zpracovateli stejné povinnosti, jaké jsou uvedeny v těchto Podmínkách;
 - d) zajistit, aby zpracování Osobních údajů dalším zpracovatelem splňovalo požadavky Nařízení.

4. Za zpracování Osobních údajů dalšími zpracovateli odpovídá Poskytovatel Objednateli stejným způsobem, jako by plnil sám.
5. Zjistí-li Poskytovatel, že Objednatel porušuje povinnosti stanovení Nařízením nebo jinými předpisy České republiky či Evropské unie, bez zbytečného odkladu na to Objednatele upozorní a ukončí zpracování Osobních údajů, které je v rozporu s uvedenými právními předpisy.

V. Prohlášení Objednatele

1. Objednatel prohlašuje, že účel a rozsah zpracování Osobních údajů stanovil (je-li Objednatel správcem Osobních údajů) či popř. byly stanoveny správcem Osobních údajů (je-li Objednatel zpracovatelem či dalším zpracovatelem Osobních údajů) v souladu se zásadami a pravidly, které v této souvislosti vyžaduje Nařízení. Objednatel si je vědom své odpovědnosti za zpracování Osobních údajů v souladu s Nařízením.
2. Objednatel bez zbytečného odkladu písemně oznámí Poskytovateli jakékoliv omezení ohledně zpracování Osobních údajů podle těchto Podmínek, které se může objevit při plnění těchto Podmínek a má vliv na zpracování prováděné Poskytovatelem; zejména je povinen bezodkladně informovat Poskytovatele o:
 - a) uplatnění práva na přístup k Osobním údajům;
 - b) uplatnění práva na opravu Osobních údajů;
 - c) uplatnění práva na výmaz Osobních údajů;
 - d) uplatnění práva na omezení zpracování Osobních údajů;
 - e) uplatnění práva na přenositelnost Osobních údajů;
 - f) vznesení námítky proti zpracování Osobních údajů;
 - g) podání stížnosti napadající zpracování Osobních údajů, o které se Objednatel dozvěděl.
3. Objednatel prohlašuje, že veškeré Osobní údaje předané Poskytovateli ke zpracování dle těchto Pravidel byly získány v souladu s příslušnými právními předpisy.
4. Je-li Objednatel zpracovatelem Osobních údajů či dalším zpracovatelem Osobních údajů, prohlašuje, že mu bylo správcem Osobních údajů písemně uděleno povolení k zapojení dalšího zpracovatele ve smyslu čl. 28 odst. 2 Nařízení, a v případě obecného povolení se zavazuje o zapojení Poskytovatele a dalších zpracovatelů správce Osobních údajů informovat.
5. Je-li to vyžadováno Nařízením, byla před zahájením zpracování Osobních údajů provedena procedura posouzení vlivu na ochranu osobních údajů (tzv. data protection impact assessment) dle čl. 35 a násl. Nařízení a Poskytovatel byl seznámen s jejími výstupy.

VI. Prohlášení Poskytovatele

1. Poskytovatel prohlašuje, že zajistí technické a organizační zabezpečení ochrany Osobních údajů, zejména přijme veškerá vhodná opatření personálního, technického a organizačního charakteru, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k Osobním údajům, jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněnému přenosu, neoprávněnému zpracování, jakož i jejich jinému zneužití, zejména však následující opatření:
 - a) vymezení omezeného okruhu osob, jež mohou disponovat s Osobními údaji;
 - b) vymezení rozsahu přístupových právy, aby každá osoba disponovala jen s těmi Osobními údaji, které potřebuje pro svou činnost v rámci zpracování Osobních údajů;

- c) zajištění proškolení uvedených osob o pravidlech nakládání s Osobními údaji;
- d) zajištění mlčenlivosti uvedených osob o Osobních údajích a dalších informacích, které se v rámci zpracování Osobních údajů dozvěděly;
- e) zajištění místností a počítačů s Osobními údaji proti neoprávněnému vniknutí;
- f) zajištění místností a počítačů s Osobními údaji proti nahodilým událostem (výpadek proudu, požár, živelní pohromy atp.) nebo vytvoření pravidel pro řešení nahodilých událostí;
- g) přijetí a kontinuální uplatňování Směrnice týkající se zabezpečení ochrany osobních údajů

VII. Povinnosti Poskytovatele

1. Poskytovatel se zavazuje:

- a) zpracovávat či jinak nakládat s Osobními údaji v souladu s Nařízením a pokyny Objednatele v souladu s těmito Podmínkami;
- b) neužívat Osobní údaje k jinému než stanovenému účelu podle těchto Podmínek;
- c) dodržovat ve vztahu k Osobním údajům všechna kontrolní a ochranná opatření, pravidelně aktualizovat své informační systémy a kontinuálně udržovat adekvátní úroveň zabezpečení svých systémů;
- d) uchovávat Osobní údaje pouze po dobu, která je nezbytná k účelu jejich zpracování podle těchto Podmínek v souladu s čl. X těchto Podmínek;
- e) zpracovávat Osobní údaje jen pro potřebu Objednatele, s výjimkou těch Osobních údajů, které zároveň v souladu s Nařízením zpracovává sám jako správce nebo jejichž zpracováním je pověřen jinou osobou;
- f) bez zbytečného odkladu informovat Objednatele v případě, že se dozvěděl, že došlo k porušení zabezpečení Osobních údajů (tj. že došlo k porušení zabezpečení, které vede k náhodnému nebo protiprávnímu zničení, ztrátě, změně nebo neoprávněnému poskytnutí nebo zpřístupnění přenášených, uložených nebo jinak zpracovávaných Osobních údajů) a poskytnout informace o povaze a důsledcích tohoto porušení;
- g) bez zbytečného odkladu informovat Objednatele v případě, že u něj subjekt údajů uplatnil některé ze svých práv, a předat Objednateli veškeré informace obdržené od subjektu údajů;
- h) poskytnout Objednateli na vyžádání veškeré informace a doklady potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti Objednatele dle Nařízení a těchto Podmínek, zejména informace, jež mají být předány Objednatelům subjektu údajů v reakci na uplatnění práv subjektů údajů dle Nařízení a informace vyžádané dozorovým úřadem;
- i) na žádost Objednatele doručenou Poskytovateli nejméně deset pracovních dní před plánovaným datem konání umožnit audity a inspekce prováděné Objednatelům nebo auditorem, kterého Objednatel pověřil, a v této souvislosti poskytnout potřebou součinnost;
- j) vést záznamy o činnostech zpracování dle čl. 30 Nařízení a uchovávat pokyny Objednatele týkající se zpracování Osobních údajů;
- k) jmenovat pověřence pro ochranu osobních údajů, stanoví-li právní předpisy pro Poskytovatele povinnost pověřence pro ochranu osobních údajů jmenovat;
- l) poskytnout další součinnost Objednateli, jeho pověřenci pro ochranu osobních údajů či příslušnému dozorovému úřadu.

VIII. Povinnosti Objednatele

1. Objednatel se zavazuje:
 - a) udělovat Poskytovateli pouze takové pokyny ke zpracování Osobních údajů, které jsou v souladu s Nařízením;
 - b) v souladu s Nařízením zajistit informování subjektů údajů o zpracování jejich Osobních údajů Poskytovatelem a dalšími zpracovateli na základě těchto Podmínek;
 - c) poskytnout Poskytovateli veškerou součinnost nezbytnou pro případné nahlášení případů porušení zabezpečení Osobních údajů, jakož i pro ohlášení případů uplatnění jakýchkoli práv subjektů údajů u Poskytovatele;
 - d) vést záznamy o činnostech zpracování Osobních údajů dle čl. 30 Nařízení;
 - e) poskytnout další potřebnou součinnost Poskytovateli a jeho pověřenci pro ochranu osobních údajů.

IX. Vlastnictví Osobních údajů

1. Objednatel uděluje Poskytovateli souhlas s vytěžováním databáze obsahující Osobní údaje v souladu s § 90 odst. 2 zák. č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským, ve znění pozdějších předpisů, a to pouze pro účely plnění předmětu těchto Podmínek. Poskytovatel není oprávněn bez souhlasu Objednatele udělit souhlas k výkonu práva vytěžování databáze třetí osobě.

X. Uchování Osobních údajů

1. Poskytovatel se zavazuje uchovávat Osobní údaje pouze po dobu, která je nezbytná k účelu jejich zpracování podle těchto Podmínek, tj. zejména po celou dobu trvání Hlavní smlouvy. Po ukončení Hlavní smlouvy bude Poskytovatel Osobní údaje uchovávat ještě po dobu trvání příslušné promlčecí doby pro případ uplatnění jakýchkoli nároků smluvních stran vyplývajících z Hlavní smlouvy (jíž jsou tyto Podmínky součástí) a ve vztahu k nároku dotčené části Osobních údajů i po dobu do právní moci rozhodnutí o uplatněných nárocích.
2. Po ukončení zpracování Osobních údajů Poskytovatel předá Osobní údaje v jedné kopii Objednateli a zbývajících Osobní údaje zlikviduje.

XI. Další povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany se zavazují dodržovat všechny ostatní povinnosti stanovené Nařízením, a to i v případě, že tak není výslovně uvedeno v těchto Podmínkách. Smluvní strany se zavazují vynaložit veškeré možné úsilí k odstranění protiprávního stavu ve vztahu k Osobním údajům zpracovávaným na základě těchto Podmínek, kterým by došlo k porušení povinností stanovených Nařízením jednáním příslušné smluvní strany, a to neprodleně poté, co taková skutečnost nastane.
2. Smluvní strany se zavazují, že bude-li to třeba, poskytnou si vzájemně součinnost při styku a jednáních s Úřadem pro ochranu osobních údajů či jiným příslušným úřadem a se subjekty údajů, či jinými subjekty, kterých se zpracování Osobních údajů týká.

XII. Náklady

1. Náklady Poskytovatele v souvislosti se zpracováním Osobních údajů dle těchto Podmínek jsou již zahrnuty v odměně Poskytovatele specifikované v Hlavní smlouvě.

2. V případě, že Poskytovatel bude z důvodů na straně Objednatele povinen vyvíjet činnost nad rámec Hlavní smlouvy (např. asistovat Objednateli s kontrolou ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného dozorového úřadu, s řešením žádostí subjektů údajů, se zodpovězením dotazů subjektů údajů souvisejících se zpracováním Osobních údajů a s uplatněním jejich práv, se zpracováním Osobních údajů na základě dalších pokynů Objednatele udělených nad rámec zpracování dle těchto Podmínek, s auditem či inspekcí Objednatele atp.), zavazuje se Objednatel uhradit Poskytovateli odměnu odpovídající násobku času skutečně stráveného zaměstnanci Poskytovatele či jinými osobami pověřenými Poskytovatelem při řešení dané záležitosti (a to každého z nich jednotlivě) a hodinové sazby ve výši 500 Kč bez DPH, maximálně však 5 000 Kč bez DPH.

XIII. Předávání Osobních údajů a zabezpečení předávání

1. Předávání Osobních údajů mezi smluvními stranami může probíhat fyzickým předáním příslušného dokumentu nebo prostřednictvím datového média či elektronické pošty.
2. Jakékoli Osobní údaje předávané druhé smluvní straně na datovém médiu či zasílané elektronickou poštou musí být předány/odeslány v zašifrovaném souboru chráněném heslem předaném mezi stranami odděleně jiným komunikačním kanálem, který znemožňuje vyjádření hesla (např. fyzicky v průběhu schůzky mezi smluvními stranami). Heslo nesmí být součástí zprávy obsahující Osobní údaje.
3. Smluvní strany jsou povinny chránit heslo používané v souladu s čl. XIII. odst. 2 těchto Podmínek proti vyjádření neoprávněné osobě. V případě zjištění neoprávněného přístupu k heslu, popř. v případě vzniku podezření na takový neoprávněný přístup, je dotčená smluvní strana povinna druhou smluvní stranu informovat a předat jí nové heslo způsobem znemožňujícím vyjádření.

XIV. Mlčenlivost

1. Veškeré informace včetně Osobních údajů a opatření k zabezpečení Osobních údajů, které si smluvní strany v rámci plnění těchto Podmínek poskytnou, jsou důvěrné. Smluvní strany se zavazují, že tyto informace neposkytnou třetí osobě ani je nepoužijí v rozporu s účelem těchto Podmínek, ledaže by jim na základě právního předpisu (včetně zejména Nařízení) vznikla povinnost k poskytnutí či použití těchto informací. Tento závazek obou smluvních stran trvá i po ukončení Hlavní smlouvy.